

★★★★

# ECO CAMPING GREEN CHALET GLAMPING KOREN

Kobarid, Slovenija



**DOBRODOŠLI  
SAMI ALI V DVOJE,  
Z DRUŽINO ALI V  
DRUŽBI ...**

WELCOME ALL - SOLO,  
COUPLES, FAMILIES  
AND GROUPS ...

HERZLICH WILLKOMMEN  
ALLEINE, ZU ZWEIT, MIT  
DER FAMILIE ODER IN  
EINER GRUPPE ...

BENVENUTI - DA  
SOLI O IN DUE, CON  
LA FAMIGLIA O IN  
COMPAGNIA...



# CAMPING





## IŠČETE MIR ALI AKTIVNE POČITNICE?

DO YOU SEEK TRANQUILITY  
OR PREFER SOMETHING MORE  
ACTIVE?

SUCHEN SIE RUHE ODER  
AKTIVURLAUB?

CERCATE UN PO' DI  
CALMA OPPURE UNA  
VACANZA ATTIVA?



## PROSTOR ŠTEVILNIH DOŽIVETIJ

THE PLACE  
OF VARIOUS  
SPORTS AND  
ADVENTURES

LOKALITÄT  
FÜR VIELE  
ERLEBNISSE

UNO SPAZIO  
PER NUMEROSE  
ESPERIENZE





**NOVO  
NEW  
2018**



**TELOVADNICA / GYM ROOM  
KONGRESNA DVORANA / CONGRESS HALL**



**SAVNE/  
SAUNA**



**GLAMPING**



## APARTMAJSKO NASELJE KOREN

THE KOREN  
CHALETS

CHALETS  
KOREN

COMPLESSO DI  
APPARTAMENTI  
TURISTICI KOREN

6 x /  
100 m<sup>2</sup>

A6/4+2



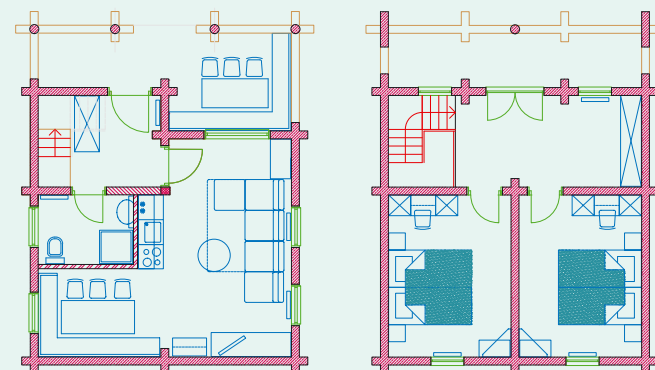
**UDODNO BIVANJE V  
TOPLEM ZAVETJU LESA**



A PLEASANT STAY IN THE  
COMFORT OF WARM WOOD

GEMÜTLICHES WOHNEN IN  
WARMER HOLZATMOSPHERE

UN SOGGIORNO  
CONVENIENTE NEL CALDO  
RIPARO DEL LEGNO





## SREDI BISEROV POSOČJA

AMONG THE PEARLS OF THE  
SOČA VALLEY

UMGEBEN VON DEN PERLEN  
DES SOČA TALES

IN MEZZO ALLE PERLE DI  
POSOČJE





## KREPITEV NOTRANJEGA MIRU ...

BUILDING INNER PEACE ...

STÄRKUNG DER INNEREN RUHE ...

UN RINVIGORIRSI DELLA  
PACE INTERIORE ...





**... ALI IZHODIŠČE  
OSUPLJIVIH  
AVANTUR ...**

... OR THE STARTING POINT OF FUN  
AND AMAZING ADVENTURES

... AUSGANGSPUNKT FÜR  
ATEMBERAUBENDE ABENTEUER ...

... OPPURE UN PUNTO DI PARTENZA  
PER AFFASCINANTI AVVENTURE ...

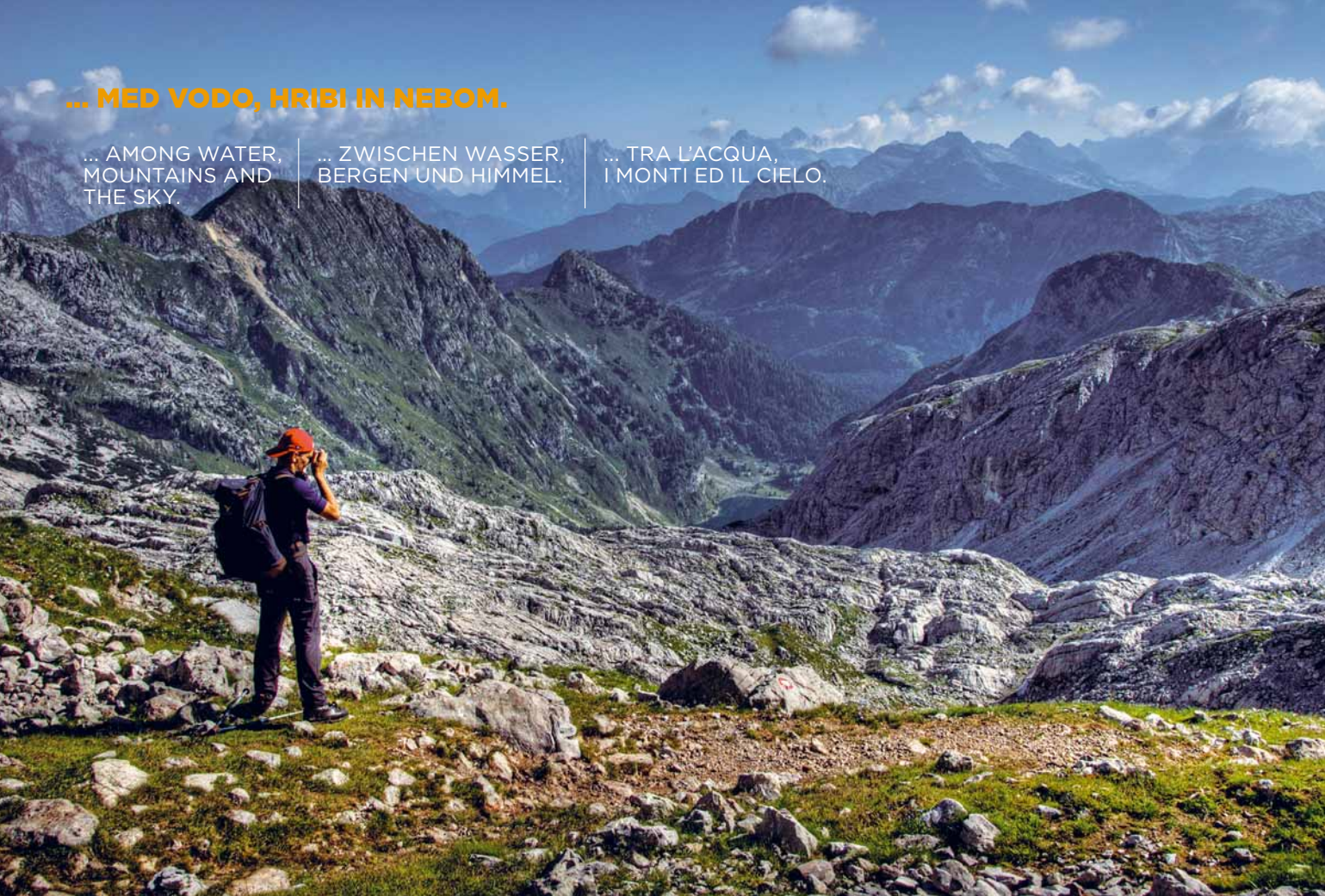


## ... MED VODO, HRIBI IN NEBOM.

... AMONG WATER,  
MOUNTAINS AND  
THE SKY.

... ZWISCHEN WASSER,  
BERGEN UND HIMMEL.

... TRA L'ACQUA,  
I MONTI ED IL CIELO.



**Kamp Koren** leži ob reki Soči, za znamenitim Napoleonovim mostom v Kobaridu, po 200 metrih ceste proti Drežnici. V okolici vas očarajo najlepši kotički Soške doline: soteska smaragdne Soče, slapovi potoka Kozjak, prodišča, tu je tudi obnovljena frontna črta iz I. svetovne vojne. Kamp z najdaljšo tradicijo med posoškim kampi je višje kategorije in lahko sprejme do 360 obiskovalcev. Ugnezden pod goro Krn nudi številne možnosti za aktivnosti – v hribih, na nebu ali v vodi –, zato je priljubljen med pohodniki in planinci, jadralskimi padalci in zmagarji, kajakaši in raftarji, kolesarji in ribiči. V kampu lahko uživate v pustolovskem parku, na voljo sta dve plezalni steni z vodnikom in varuško, v naši trgovinici pa so na izbiro tudi ekološki izdelki. Le 500 metrov oddaljeni Kobarid slovi po muzeju prve svetovne vojne, kostnici, okusnih kobarških štrukljev ... Sicer pa vse informacije o tukajšnjih zanimivostih prejmete v naši recepciji, kjer lahko dostopate tudi do svetovnega spleta.



**Il campeggio Koren** è situato sulla riva del fiume Isonzo, a circa 200 metri dopo il famoso ponte di Napoleone lungo la strada che da Kobarid (Caporetto) conduce a Drežnica. Nel circondario si trovano gli scorci più belli della valle dell'Isonzo: l'omonima gola del fiume smeraldino, le cascate del torrente Kozjak, numerosi ciottolati lungo le rive, ed anche la linea del fronte della prima guerra mondiale, ristrutturata per i visitatori. Il campeggio Koren, dalla tradizione più lunga tra i campeggi della valle dell'Isonzo, è di categoria superiore ed accoglie sino a 360 ospiti. Incassato sotto il monte Krn, offre numerose possibilità per lo svago e per le pratiche sportive sui monti, nell'aria o nell'acqua, ed è pertanto prediletto dagli escursionisti e dagli alpinisti, dai pescatori, dai ciclisti, dagli amanti del deltaplano, del parapendio, del kayak e del rafting. Il campeggio dispone inoltre di un parco avventura e di due palestre d'arrampicata con guida e addetto alla sicurezza, mentre nel negozio si possono acquistare numerosi prodotti ecologici. Nel vicino abitato di Kobarid (Caporetto), a soli 500 metri dal campeggio, si possono visitare il Museo della prima guerra mondiale, l'ossario dei caduti della Grande guerra, oppure gustare i golosi struccoli nostrani... Comunque tutte le informazioni inerenti le curiosità del circondario possono essere reperite alla ricezione del campeggio, che offre inoltre un punto d'accesso a Internet.



**Koren campsite** is situated in the picturesque landscape by the Soča river, only 200 meters from the Napoleon's bridge, by the road to Drežnica. In the vicinity of the camp you will be fascinated by the most interesting spots in the Soča Valley – the emerald-green Soča river canyon, the waterfalls of the Kozjak stream, sandbanks of the Soča and the restored front-line from World War I. The higher-category campsite with the longest tradition in the Soča valley can accommodate up to 360 guests. Its location under mount Krn offers numerous possibilities for sports activities – in the mountains, in the sky or in the water – therefore it is very popular among hikers and mountaineers, paragliders and hang-gliders, kayakers and rafters, bikers and fishermen. In the camp you can enjoy in the adventure park, climb two climbing walls (guide and baby-sitter available) and choose from natural products in our shop. In Kobarid you can visit the world-famous museum, dedicated to the First World War, the charnel house, taste the delicious 'štruklji', etc... All information about the local sights are available at our reception desk, where Internet access is granted too.



**Der Campingplatz Koren** liegt malerisch am Fluss Soča, nur 200m von der Napoleonbrücke entfernt, an der Straße nach Drežnica. In der Umgebung vom Campingplatz werden Sie die schönsten Orte im Soča Tal finden – die Schlucht des smaragdgrünen Flusses Soča, den Cañon und die Wasserfälle des Baches Kozjak, die Schotterhalden am Fluß und die wiederhergestellte Frontline aus dem I. Weltkrieg.



Kobarid – Drežnica: 5 km  
 Kobarid – Wien: 430 km  
 Kobarid – München: 390 km  
 Kobarid – Venezia: 160 km

ADAC, ACSI, DCS, CCI, ANWB

GPS N 46°15.053  
 E 013°35.200



WiFi

6	54	40
2	5	50
KOBARID 0,5 km	250 m	0,5 km
22 km	1.1. 31. 12.	0,5 km

Der Campingplatz höherer Kategorie hat im Soča Tal die längste Tradition und bietet bis zu 360 Besuchern Platz. Unter dem Berg Krn loziert, bietet der Campingplatz. Eine reiche Palette an Aktäten – in den Bergen, in der Luft oder im Wasser – deswegen ist er auch unter den Bergsteigern, Gleitschirm- und Drachenfliegern, Kajakfahrern, unter den Radfahrern und Mountain-Bikern und unter den Anglern sehr geschätzt. Im Campingplatz gibt es einen Erlebnispark, zwei Kletterwände mit Kletterführern und einem Kindermädchen. In unserem kleinen Geschäft finden Sie unterschiedliche Öko-Produkte. Im nur 500 m entfernten Städtchen Kobarid laden Sie die schmackhaften 'štruklji', und vieles mehr ein. Alle Auskünfte über die lokalen Sehenswürdigkeiten bekommen Sie an unserer Rezeption, an der Ihnen auch ein Internetzugang angeboten wird.

**Le Camping Koren** se trouve près la rivière Soča, à Kobarid, 200 mètres après le célèbre pont Napoleon, sur la route vers Drežnica. Dans les environs, les plus beaux sites vous enchanteront : La rivière vert émeraude dans le défi lé de Soča. Les cascades du ruisseau Kozjak courant sur les galets. La ligne frontière restaurée de la Première Guerre Mondiale.

Le Camping, classé en catégorie supérieure, est le plus ancien de la vallée de Soča. Il peut accueillir 360 clients. Au-dessous de la montagne Krn, diverses activités vous sont proposées, en montagne, dans le ciel ou dans l'eau : Randonnées, Alpinisme, Parapente, Vol à voile, Kayak, Rafting, pêche, Promenades à vélos. Dans le camping vous trouverez aussi un parc d'aventure, deux murs d'escalades avec moniteur, un jardin d'enfants. Un grand choix de produits BIO vous est proposé dans notre magasin. A la réception, un accès internet et toujours quelqu'un pour vous informer. A 500 mètres du camping, la vallée de Kobarid est renommée par son musée et l'ossuaire de la Première Guerre Mondiale. Et vous pourrez y déguster le délicieux štruklji à la Kobarid. A bientôt.

**Kamp Koren** ligt naast de rivier Soča, na de bezienswaardige Napoleon brug in Kobarid, 200 meter van de weg richting Drežnica. In de omgeving betoveren u de mooiste hoeken van het Soča dal: het ravijn smaragd Soča, watervallen van de beek Kozjak, losse stenen, hier is ook de vernieuwde frontlinie van de WO1.

De camping met de langste traditie van de campings in de omgeving heeft een hoge categorie en het ontvangt tot 360 bezoekers. Het bevindt zich onder de berg Krn en biedt vele

actieve mogelijkheden - in de heuvels, in de lucht of in het water -, daarom is het geliefd bij wandelaars en bergwandelaars, parapenters en zweefvliegers, kayak- en raftingsporters, fietsers en vissers. In de camping kunt u in de avonturenpark genieten, naar uw wens zijn er twee klimrotsen met een begeleider en oppasser, in onze winkeltje zijn ook naar keuze ecologische producten. De camping is maar 500 meter van Kobarid dat bekend is om het Museum van de WO1, de kerk van Kobarid waar gesneuvelde Italiaanse soldaten van de WO1 zijn begraven, heerlijke 'štruklji' van Kobarid. Overige informatie van de bezienswaardigheden in onze omgeving krijgt u in onze receptie, waar u ook via het internet kunt komen.

**Кемпинг «Корен»** находится на реке Соча, в 200 метрах за знаменитым Наполеоновским мостом (в сторону деревни Дрежница). В окрестностях кемпинга Вы будете очарованы красотой речной долины – ущельем изумрудной Сочи, водопадами на горном ручье Козьяк и горными запрудами. Здесь также находится отреставрированный участок линии фронта времен Первой мировой войны.

«Корен» - это кемпинг высшей категории, с традициями и историей. Имеющиеся здесь возможности позволяют разместить до 360 гостей. Расположенный у подножья горы Кырн (Krn), «Корен» предлагает многочисленные возможности для активного отдыха – в горах, небесах и на воде. Именно поэтому это место так любят трекиеры и альпинисты, парашютисты и кайтеры, байдарочники и рафтеры, велосипедисты и рыбаки. В кемпинге «Корен» вы можете посетить парк экстремальных развлечений, позаниматься на одном из двух скалодромов (инструктор и няня для детей имеются). Не будет и проблем с едой: в нашем магазине представлен широкий ассортимент экологически чистых продуктов. Каких-то 500 метров отделяют кемпинг от Кобарида – города, известного своим знаменитым Музеем Первой мировой войны, военными мемориалами и вкусными кобаридскими štruklejami. Более подробную информацию о здешних достопримечательностях Вы получите у нас на ресепшн (здесь же Вы можете воспользоваться Интернетом).

## Turistična kmetija ŽVANC



- Turist farm
- La fattoria agrituristica
- Turistischer Bauernhof
- Turistischer Bauernhof
- Ferme touristique
- Boerderij

Drežniške Ravne 30A  
 5222 Kobarid, Slovenija

T: 00386 5 388656  
 M: 00386 31 664 248  
 E: kmetija.zvanc@gmail.com  
 W: www.ekokmetija-zvanc.it.gg



www.ekokmetija-zvanc.it.gg



## HOSTEL LUKNA

Triglavska cesta 15  
 4281 Mojstrana

E: ursaa.hrovat@gmail.com  
 T: 0038631736781  
 0038640597215



Hostel Lukna



I FEEL  
SLOVENIA

Fotografije: arhiv Kamp Koren, arhiv ITO Sotocije, Matjaž Hafner, Klavdij Rakušček, Jošt Gantar, Blaž Lereb, mibgalavi.com, korena.info, Ales Freilth, Hannes Klausner, Перевоз: Андрей Карповский, an-ka@mail.ru, DTP: Indigo oblikovanje, november 2018



## KAMP KOREN

Lidija Koren, Ladra 1B  
5222 Kobarid, Slovenija

**T:** +386 (0)5 389 13 11  
**FB:** facebook.com/camp.koren/  
**M:** +386 (0)41 371 229  
**E:** info@kamp-koren.si  
**W:** www.kamp-koren.si

